آذربایجان دموکرات فرقه‌سی مرکزی قومیته‌سینین ارقانی

نمره ۱۴ (۳۰۳) ایکینجی دوره

اداره ایش مخلی: [illegible]

جمعه ۲۹ شهریور ۱۳۲۵

تك نمره ۱۰ شاهی

آذربایجان

آبونه	ایللیك	۱۲۰	ریال
۱	آیلیق	۹۵	«
۳	«	۳۵	«
۱	«	۱۲	«

مالیات مسئله‌سی

تهمتنیمیزدن قاباق، تقریباً ۲۴ ایل ایچریسینده مالیات ویرمه قانونی دوام ایتمیشدیر. هر بیر اولکه‌ده مالیات مسئله‌سی ان حیاتی مسئله‌لردندیر. بونا گوره‌ده بیز کئچمیش دوره‌ده مالیات آلینما موضوعین تنقید ائده‌بیله‌ریك. لاکن قید ایتمك لازمدیر که کئچمیشده آذربایجاندان آلینان مالیاتلار آلینان‌لار ظلم و شکنجه و عذاب ویریلمکله برابر آذربایجان آبادلیغینا هئچ بیر اهمیت ویریلمیردی. اوندان علاوه مالیات عادلانه بیر طرزده آلینمادیغیندان چوخلاری ایاق آلتیندا گئده‌ردیلر. مثلا کیچیك اصناف‌دان چوخ مالیات آلینیردی. مکسب اولاراق چوخلی گلیرلره مالك اولان آغالار رشوه واسطه‌سیله اوزلرین مالیات ویرمکدن کناردا ساخلاییردیلار. بوتون اداره‌لرده صون درجه‌ده انتظامسیزلیق و فساد حکم‌سوردیگی کیمی مالیه اداره‌سینده‌ده بو ایش شدتلی صورتده جریان ائدیردی. تهمتنیمیزدن بو طرفه آذربایجانین شرائطی بوسبوتون‌ده کئچیلیبدیر. ایندی تحصیلی و آلینیر مالیاتلار اوتلو اولونلاراق هاموردان عادلانه بیر وجه‌ایله مالیات آلینیر. مالیات آذربایجان خلقینین اوزونه و اوز یاشادیغی یئره مصرف اولونور.

ملی حکومتیمیز تشکیل تاپاندان سونرا آز مدت ایچریسینده معجزه‌یه بنزر اصلاحاتین عمله گلمه‌سی بو موضوعی اثبات ائدیر. ایندی آذربایجان خلقی اونیورسیته‌یه، رادیو ایستاسیونونا، دولت تئاترونا، بویوك مدنی مؤسسه و بنالره، مالك اولموشلار.

ایللردن بری خرابه‌لیکه دونموش خیابانلار و کوچه‌لر آسفالت اولونورلار. شهرین سولوله کشلیگی ایچون حاضرلیق گئدیر، کارخانالار ایشه دوشمیشلر، و اونلار هابئله کیمی علی‌الدفعه ایشلر وسوده گلا بشدیر. بو اونو گوستریر که خلقیمیز اوز مقدراتینه حاکمدیر و اوز گلیرین اوزونه، اوزی خرج ائده‌بیلیر.

حیاته کئچیریلمکده اولان اصلاحاتلا خلقیمیزین احتیاجلاری صونرا یئتیشمیر. چوخلی گوره‌جکلی ایشلریمیز واردیر که، اونلارین هامیسی خلقیمیزین سعادتینین تامین اولماسی، یوردومیزین آبادلاشماسی ایچون عمله گلملی‌دیرلر. بونا گوره مالیات مسئله‌سی ان اهمیتلی بیر درجه‌ده واقع اولور. بوتون خلقیمیز بونو [illegible]

بوتون یئرلرده مالیاتین توپلانماسی ایچون گئتمیش عالیتلر عمله گلملی و خصوصیله فرقه تشکیلاتلاری خلقیمیزین گلجکده‌کی احتیاجلارینی تامین ایتمك نقطهٔ نظریندن بو ساحه‌ده تبلیغات آپارمالیدرلار.

بیز آذربایجان خلقینی هر جهتدن اینانمیشیق، اونلار گلجك سعادتیمیزی تامین ایتمك ایچون فرقه‌میزین و انجمنین نظره آلدیغی اصلاحاتین حیاته کئچیریلمه‌سینده هر جهتدن کومك ائدیب بو ایشی آسانلاشدیراجاقلار.

ایران مطبوعاتیندان

پیشه‌وری و آذربایجان نهضتی

من آذربایجان مسافرتیمدن قاباق پیشه‌وری‌نی بیر دفعه‌ده گورموشدم اوزمان پیشه‌وری فقط آزادیخواه و صاف بیر روزنامه یازان ایدی. تظاهره عادی اولمادیغینا گوره تهران خلقینین آراسیندا، اوقدرده تانینمیش دگیل ایدی (آژیر) روزنامه‌سینین اداره‌سی لاله‌زارده بهار پاساژینین اوست مرتبه‌سینده، بیر کیچیك و بیرده بویوك اوتاقدان عبارت ایدی. بو اوتاقلارین بیرسینده ایدی که بیر ایکینجی‌ دفعه من ایکینجی دفعه پیشه‌وری‌نی گوردوم. او گونی من پیشه‌وری‌نی مطالعه‌لی و عین حالدا صاف و صمیمی بیر آدام تلقی ائتدیم. یقین ائتدیم که، چوخ آنلاقلی و استدلالی چوخ گوزلدر، صحبت ائتدیگی آداما، هر کس اولورسا اولسون، اوقدر صادقیل و صمیمیت گوستریر و اوقدر آدامین [illegible]

[illegible]

جهره روزنامه‌سیندن

[illegible]

باکی رادیوسیندان

پاریس قونفرانسینین بیر هفته‌لیك گوروشی

[illegible]

جبهه‌الملل - موضوعلاردان

[illegible]

صلح معاهده‌سینین ماده‌لرینه چیش گمیسوندا

[illegible]

احمد - احمد

قولقلوری نتیجه توپلامالی؟

[illegible]

رضا آذری

(تهران سرعتله ایش گورملیدر)

[illegible]

م. آدم لوئس

آمریکا زحمتکشلرینین اعتصابی

[illegible]

تهران رادیوسی

مستر والاس نطقی اکجه چکدی

[illegible]

تهران سرعتله ایش گورملیدر

(ایلکی صحیفه‌دن بقیه)

بوقدر تاخیر نه‌سبب نه‌در؟ انتخا-باتین قاباغینی کسن هانکی مانعه‌لردر؟ ۱۴ نجی مجلسین، قانون اساسی نین صدینه اولاراق یازدیغی (تغییر انتخابات) قانونونین مدلولی اولان اجنبی قوه‌لرتین ایران‌دان گیته‌سی) ایسه اوبهانه‌ده اورتادان قالخمیشدر.

اوبه‌ایسه انتخابات نه‌ایچون باشلا-نیلمیر؟ عرب‌دیر: «المعنی فی بطن الشاعر» او سوال‌لارین جوابی تهران سیاستمدارلارینین قارینده‌دیر.

* * *

۱۵ نجی مجلس (اگر آچیلارسا) (۱۵) نجی دوره‌نین ان اهمیتلی‌سی و عضملی‌سی (اگر پاك و آزادیخواه عنصرلر نماینده اولارسا) اولاجاقدر ۱۵ نجی مجلسین تاریخی وظیفه‌سی چوق آغیر و بویوك اولاجاقدر اونون قاباغینده چوق مشکل مسئله‌لر اینه‌یدن عرض اندام ایتمکده‌دیر.

اورادا، سرعتله گورونه‌جك ایشلر ایسه مجلس ملی و بلدیه انجمنلر-ینین یئنی انتخابات قانونلاری بیرولکو-سی قانونی، ایده‌یکی و مئییز و عنصرلر ایله اوبغون اولمایان پهلوی‌نین متملق وخائن وزیرلری ایله صریح عصمیته تجاوز ایدیلن (قانون اساسیین) معاصر بیر اصولدا مدنی مملکته لایق بیر طرزده مجلس موسسات واسطه سیله تغییر و تجدیدی قانونی کیمی ایرانین گله‌جك مقدراتینی یازار بیر صورتده معین ایده‌ن چوق مهم و تاریخی قانون-لار گئچیرمه‌لی جکدر.

ایران ایندی ایشله‌مه‌ین بیر (ساعت) بنزه‌ییر، اونون آچاری ایسه انتخاباتدر اولی ایشه سالاجاق اولان ۱۵ نجی مجلس‌دیر ایندی ایسه ایرانین بوتون اقتصادی، اجتماعی وسیاسی حیاتی راکد قالیبدر بو آغمایب راکد قالارسا نوخوماسی هر کسه معلوم بیر کیفیتدر طبیعتین قانونی بو خصوصدا عمومی و لایتغیردر ایشله‌مه‌یه‌ن دمیری پاس باسار، ایشله‌مه‌ین انساندا آجیندان اوله‌ر.

ایندی ایرانین ثروت تولید ایدن بوتون طبقه‌لری گه‌لی سیندن متجاوزه بدر ال - ال اوسته قویوب بو بحرانین خاتمه‌سی انتظاریندادر.

آذربایجان مسئله‌سی تبریزده موافقت نامه امضا ایدیلن گون قورتار میشدر انتخاباتین باشلاماسینا هیچ بیر بهانه تشکیل ایتمیر شاید ایندیده (آزادیخواه فرقه‌لرین) بیرلشمسی بهانه گوستریلسین و دیلمیسین که اگر آزادیخواه عنصرلر بیرلشمزلر ایسه، مجلسده اکثریتی آپارا بیلمزلر بو بهانه‌ده پایه‌سیزدر چونکه اگر ایش باشینه اولان حکومت ارتجاع و مرتجعلر علیه علی صورتده یاردیم ایتمز ایسه و اوللی زور یا مداخله چیلری انتخاباته مداخله ایتمکدن جدی صورتده منع ایده‌ر ایسه، انتخاباتین یوزده یوز آزادیخواهلارین نفعه اولاراق نتیجه‌له‌نه‌جه‌یینده شك وشبهه یوخدور.

آزادیخواه فرقه‌لرین ائتلاف ایدیب ایتمه‌مه‌سینده انتخاباتین تاخیره دوشمه‌سینه سبب گوستریله بیلمز مجلس انتخاباتی‌نین تاخیری اوزیندن ایران بحرانی‌نین بوقدر دوام ایتمه‌سی مملکتین حیاتی و اقتصادی قوه‌لرینین بوقدر ضعیف اولماسی‌نین معنی سی بیرجه بیر معما شکلی آلیشدر!

ای تهران! ای مرکز! آذربایجان باشدا اولماق اوزره بوتون ایران وزوالی ایرانلیلار، اول سنده‌ن سرعتله ایش عمل ایسته ییر، صونرا نطق و بیان. بیزیم فرقه‌میز اول ایش گوردی صونرا دانیشدی عرب‌جه بیر ضرب‌المثل واردر دییرکه، وقت قلج کیمی‌دیر، سن اونی کسمز ایسه‌ن، اوسنی کسه‌ر،

بوقیشلی ساعتلر گونلر هفته‌لر و آیلار توز طیبی جریانیله گئچیب گیتمکده ایکن اونون یولی‌نین اوزرینده تکلیف سیز، حیران و سرگردان دوران ایران خلقینی ده سیلینه‌بیر کیمی آلتینا آلیب ازمکده‌دیر.

دموقرات ایراندا!! ایش وفعالیت یرینه آزادلیغ و مشروطه‌نی محفظ ایتمکدن اوتری آزادیخواهلارین الینه، مرتجع لری یرینده اوتورداماق ایچون یاریلان (حکومت نظامی) قانونی، ایش ایلدن بیری هنده آزادیخواهلارین تورز علیهینه (نظامی حکومت) آدینه نظامی دیکتاتورلار طرفیندن اجرا اولونماقدادر.

شیرازدا، آزادیخواه فرقه قولو-بلاری یئنه ده وحشیله تالان ایدیلیر!

کرمان‌دا، آزادیخواهلاریت تعیب و توقیفلرینه یئنه ده شدتله ادامه ویریلیر!

خوزستاندا، توز حقینی ایسته‌ین فاری آج فعله‌لرانی، تایی حلال قویون کیمی وحشیجه‌سینه، یئنه ده پارچا-پارچا ایدیلیرلر!

بلوچستاندا، اختراع اولونموش «امیر کبیر» آلیش و یریشینه داهادا آرتیق رواج ویریلمکده‌در!

فرقه‌میز صدری‌نین دییکی کیمی بیز تهشیمیزین ایکنجی مرحله سینه بوتون ایرانین آزادلیغی یولوندا قدم قویموشوق بیز و بوتون ایران تهرانیدان ایش وگیل عمل ایستیریك بوندان صونرا توز وظیفه‌ین ایشلرینده لاقید قالا بیله‌ریك.

ای مرکز! بو یولله هارا گیده‌یرسن؟ و هارا گیتمك نیتینده‌سن؟ (این ره که تو میروی...!!!)

سنه‌چکیلرین تاخیره دوشمه‌سیندن ایران استقلالی ضرربه تمام اولماسی امکانی واردر.

خاتمه‌ده ایران و ایرانین سلامتی نامنه قورتله بیزیم سندن انتظاریمیز و ایسته‌دیکیمیز فقط اوچ شیدر!

سرعتله، دوزفکرایله، دوزگون ایش گورمك!...

ینی عصر مجله سیندن

بین الخلق دوستلوغا مانع اولان نه‌در؟

دنیاده چوق تاثیرلی قوه‌لر واردر که اونلارینین نازیك ولی کوکلی مقصده لرین حیاته گئچیرمك ایچون خلقلرین تهلکه‌سیزلیکین و صلحی داشقالاماقلره-دولار. بونلارا لرین دنیاده فقط بیر ویا ایکی بویوك دولتلرین حاکمیت ایتمه‌سی ایچون ایدیکلری تشبثلر خلق آراسیندا محکم صلحی قورماغا هیچده اویغون گلمه‌ییر. بو وضعیت ایله قاباقدان معلوم ایدیرکه بین الخلق دوستلیغین بناسی فقط محاربه‌دن آلینمیش تجربه‌لر ایله قورولا بیله‌جك ایدی. اونون منبعی ایسه محاربه ایللرینده ثبوت اولنمیش بویوك دولتلرین بیری - بیرینه اولان علاقه‌لرینده‌ن عبارتدر. مایونلارلا خلقلر محاربه دوروینده بیرلشمیش ملتلر طرفیندن قاباغا سوروولن مقصدلرین محاربه‌دن صونرا یاددان چیخارلاجاقینی گوزله-ییردیلر.

خلق هیچولت فاشیست اشغالچی لارینا غالب گلمیش اوردو گامین خوده‌ینه مقاصدلر میدانینا چه‌وریله‌رك بیرتیجه دولتلرین سیاسی قوه‌لرینین اوبری دولتلر اوزه‌رینه چه‌وریلمه‌جکینه اینانا بیردیلار.

محاربه‌نین قورتارماسیندان بیرایل گئچمه‌یکدن صونرا ثابت اولدی که، صلح سه‌ومن ملتلرین انتظاری‌نی بویوك دولتلر اولدیغی کیمی یئرینه یئتیره بیلمه‌دیلر حقیقتده کیم دییه‌بیلر که، آتقیلوساقدون سیاستی محاربه دوروینده میدانه چیخمیش بین الخلق ایشلرین بیرگه حل اولونماسی سیاستی ایله اوبغوندر؟

حتی بیرلشمیش آمریقانین و انگلیزه‌نین خارجی سیاستیندن خبرلی نماینده لری شله بولی انکار ایده‌بیلمزلرکه، اونلارین گئتدیکلری یول محاربه دوروینده گئچیلمیش یول ایله اویغون دگیلدر.

بین الخلق دوستلوق یولوندا نه‌یه گؤره مانعلرین سببینی گوستره‌رك فقط بویولدا آختارماق لازمدر. بو وضعیتی شکلدن شکله سالان جور بجور آیدین مثاللار گتیرمك اولار. اونلاردان فقط ایکیسینی قید ایتمك کافی‌در. بیری آتوم قوه‌سینین کونترول، اولماسی ایچون و بیرلشمیش آمریقانین لایحه‌سی او بیرسی ایسه پاریس صلح کونفرانسیندا حس ویرمه مسئله‌سیدر.

اول آمریقا نماینده‌سی باروخ طرفیندن آتم قوه‌لرینی کونترول ایدن کومسیونا ویریلمیش آتم قوه‌سینیت کونترول اولونماسی لایحه‌سینه نظر سالالیق. بیز بولایحه‌نین ان خارجتیقی اولان مضمونونی هله کناردا قویوروق هاسی که، اونون مقصدی آتم قوه‌سینی بین الخلق کونترول ایدلمه‌سینه تاپشیرماق دگل فقط صلح سه‌ومن ملتلره قارشی چه‌وریلمش داغیدیجی قوه نین تازه بیر شکلده آمریقانین استحصالی ایچون ساخلانیلماسیدان عبارتدر. بو لایحه‌نین یگانه و آچیقجاسینا قید اولونموش نقطه‌سی، بیرلشمیش ملتلر جمعیتینین دائمی عضولری اولان بویوك دولتلرین بین الخلق مسئله‌لر حقینده همرایلیك پرنسیپینی لغو اولونماسیندان عبارتدر. بیرلشمیش ملتلر جمعیتینین نظامنامه سینده ثبت اولونموش بویوك دولتلرین همرایلیك پرنسیپی تصادفی اولمایب خلقلرین اعتقاد ایتدیکی بویوك دولتلرین عملی تجربه لری ثبت اولونارلق بین الخلق تهلکه سیزلیکی محاربه‌دن صونرا تامین ایتمکده بویوك رول اوینامالی ایچوندر. بو پرنسیپ هله بیرلشمش ملتلر جمعیتینین تازه تشکیل اولدیغی وقت امپریالیست دسته‌لری طرفیندن بویوك بیر مقاومته قارشیلانیردی. معلوم اولدیغی کیمی دوم بارتون اوکس - دا هله گلن مذاکره‌لر بو مسئله‌نین حلی ایچون بیر نتیجه ویره بیلمه‌دی.

بین الخلق دوستلوق و بو دوستلوقدا اشتراك ایده‌ن دولتلرین همکارلیق ایتمه‌لری ایله دشمن اولان دسته‌لر همرایلیك پرنسیپینه قارشی ثابت بیر شرکت دوزه‌لده بیلدیلر. بو شرکتین باشیندا بیرلشمیش آمریقا دولتینیت هیتلریزمه قارشی محاربه علیهنه اولان محاربه دوروینده ایسه آمریقا دولتلرینین بوتون دنیاده بلاشرط حاکمیت ایتمه‌سی علیهنه‌سینی ایره‌لی سورمك کیمی سورده توزونی بین الخلق دوستلوقیت یاراد بیلمه‌سی طرفداری سایان سه‌ناتور جمهوریتچی واندنبرج دورماقدادر. امپریالیست دسته‌لر بو باره ده رحمتلیك روزوه‌لته بویوك فشارلار گئیسر محکمه ایدیلر. فریسم توقفراسیندا همرایلیك پرنسیپی اوچ بویوك دولتلرین نماینده‌لری طرفیندن بیر سسله قبول اولونموش ایدی. بو پرنسیپده دنیا فاشیزمینین و دنیا تجاوزکارلارینین اساس منبعلرینی داغیدیب محو ایدیب و بیرلشمیش ملتلر جمعیتینین قورولماسی وظیفه‌سینی بویولارینا گوتوروب، محاربه‌دن صونرا محکم صلح یاراتماق کیمی بویوك بیر وظیفه [illegible] عهده‌لرینه آلان دولتلرین همرایلیکی تجسم اولونمو-شدور. بو پرنسیپ بویوك دولتلرین هر بیرینین قانونی حقلرینی و ایسته‌کلرینی تامین ایتمیش ایدی.

نورنارمادی

م. محمدلو عباس

سووه‌تلر اتفاقندا تعلیم و تربیت

عالی و ابتدائی پداغوژی (دانشسرا) اینستیتوتلاریندا تدریس ایشینه مساعدت - بوتون معلملریمزه، مدیرلریمزه و تربیتچیلریمزه خلقمزین تعلیم و تربیه ایشینده کومك

۴ - اوشاق باغچالاری و اوقلاردا بدیع تربیه

سووه‌تلر اتفاقیندا اوشاقلارین فکری و جسمی تربیه‌سینین اهمیتی نه‌قدر چوخدیرسا بدیعی تربیه‌ده توزینه مخصوص فوق‌العاده اهمیتلی یئر توتماقدادر.

من ۴۲ - ۱۹۴۱ - نجی ایللرده سووه‌ت دولتی طرفیندن آذربایجاندان دعوت ایدیلن ژورنالیستلر هیئتینده سووه‌ت اتفاقیندا اوشاقلارین بدیع تربیه‌سینه نه‌قدر چوخ اهمیت ویریلدیکینی گوز ایله مشاهده ایتمیشم. حقیقتده دئمك لازمدر که، ایندیه‌دك بوتون تاریخده و بوتون ئولکه‌لرده هئچ بیر تعلیم و تربیه سیستمی سووه‌ت اتفاقیندا معمول اولان تعلیم و تربیه اصولی قدر انسان استعدادینین بروز و ظهور و هابئله نشو و نما و انکشافینه مساعد شرایط یاراددا بیلمه‌میشدر.

سووه‌تلر اتفاقیندا صنایع نفیسه‌نین رولی و اهمیتی مربی لرین، اوشاق-لارین بدیعی (استتیك) تربیه مسئله‌لرینین چوخ جدی صورتده ایره‌لی سوروله‌کی و اوشاقلا چوخ دقتله یاناشماغی طلب ایدیر. فرقه و حکومت سووه‌ت اتفاقی خلقلرینین صنایع مستظرفه‌سینی ترقی و تکامله دوغرو آپارماق ایچون هرجور وسایل و شرایط یاراتمیشدر.

بویوك آلتین دییر: «صنایع نفیسه خلقه مخصوصدر. اونون ان درین کوکلری زحمتکش کتله‌لرین ان گئنیش طبقه‌لری ایچریسینه یایلمالیدر. ایجه صنعت کتله‌لی ایچون آنلاشیلانلی، کتله طرفیندن سئویلمه‌لیدر. ایجه صنعت کتله‌لرین حسینی، فکرینی و اراده‌سینی بیرلشدیریب اونی یوکسلتمه‌لیدر. ایجه صنعت (بدیعی تربیه) کتله‌لر ایچریسیندن صنعتکارلار یئتیریب اونلاری انکشاف ایتدیرمه‌لیدر.»

سووه‌ت اتفاقینین داهی باغچه‌بانی ماکسیم قورکی سووه‌ت اتفاقیندا مربی لرین وظیفه‌سینی بئله آلده‌رك یازیر: «معیشت ایشی مولالاری دگیل آزاد یارادیجیلار و صنعتکارلار تربیه ایتمکده‌دیر.» سووه‌ت مربیلری گئنیش بیلیك دایره‌سینه مالك اولان، انتظاملی، باجاریقلی، اوز وطنینی درینده‌ن سئومن، فعال، یارادیجی آداملار یئتیشدیریرلر. بو صفتلری تربیه ایتمك ایچون جوان نسلین مربی لری بدیع تربیه‌نین [illegible] امکانلاریندان استفاده ایدیرلر. استتیك و گوزللیك اوشاق ایچون دنیانی درك ایتمك واسطه‌سیدیر. طبیعی گوزللیکلر، یوشتوری، رسامیلیق و صنایع نفیسه‌نین دیگر نوعلری اوشاغا بویوك ذوق ویریر. اوشاغین احوال و روحیه‌سینه درین تاثیر باغیشلاییر. صنایع نفیسه، حیاتی بدیع تیمسال شکلینده عکس ایتدیریر محض بونا گوره‌ده، اوشاقلارین خیالینا، تفکرینه شله شدتله تاثیر ایدیر. اوشاغین کیچیك یاشلاردا گوردیکلری بدیع وسایلدن آلدیغی ذوق، اونون خیالینده اوزون زمان درین ایز بوراخیر.

سوه‌تلی عالم، مشهور تعلیم و تربیت استادی پشتالوژی دییر: «صنایع نفیسه یه یاخیلاشماق، عین زماندا انسانیته یاخیلاشماقدر.»

گوزللیك و ایجه صنعت، اوشاقدا انسانا لازم اولان گوزل صفتلری یارادیر اونی انکشاف ایتدیریر. اوشاغین معنوی سیماسینی، اونون دنیا گوروشونی، وطن محبتی، مهربانلیق حسی، اراده تربیه ایدیر، اوشاغی احاطه ایدن بوتون شیئلره قارشی شوگی و محبت اویادیر.

شبهه‌لیکله دئمك اولار که، بدیع تربیه اوشاقلاردا یارادیجیلیق قابلیتی، گوزللیکی و ایجه صنعت آنلاماق حسینی انکشاف ایتدیریر. گوزللیکی آنلاماق حسی، بدیع ذوق، سووه‌تلر اتفاقیندا مکتبه قدر تربیه باشیندان یعنی باغچالاردان باشلانیر.

مذکور مقصدلره چاتماق ایچون سووه‌ت مربیلری آشاغیداکی وظیفه‌لری عهده‌لرینه گوتوروب حیاته گئچیریرلر:

اوشاغی طبیعی گوزللیکلری گورمکه، اوندان ذوق آلماغا آلیشدیرماق، ائو شرایطی، یاشلار، اویونجاق و سایره‌ده گوزللیك قابلیتینده اولماق، اوشاقلاری شکل چکمه‌گه، گلدن شیئلر قاییرماغا، نغمه اوخوماغا، سسلاره دوزنسکه آلیشدیرماق، اوشاقلاری صنایع مستظرفه اثرلری ایله، یعنی موسیقی، رساملیق، تماشایق و ادبیاتلا تانیش ائتمك.

سووه‌ت اتفاقیندا اوشاقلار ایچون باغچالاردا بدیع تربیه‌نین مضمونی و غایه‌سی بئله‌دیر.

«۱۲ شهریور بایرامی مناسبتیله آقای پیشه‌وری‌یه گلن تبریك تلغرافلاری»

طهران

آذربایجان دموقرات فرقه سینین صدری آقای پیشه‌وری،

معظملی آذربایجان دموقرات فرقه سین تاسیسینین ایللیك بایرامینی عزیز رهبریه تبریك دییرم.

نیکجو

ترجمه‌سی

طهران

جناب آقای پیشه‌وری

آذربایجان دموقرات فرقه سینین ایکینجی ایل دونومی مناسبتیله تبریك دییب و امیدوارم که آذربایجان همیشه ایران آزادلیغینین و استقلالینین

سئگری اولاجاق.

«آرمان ملی» روزنامه سی ایشچیلرینین سلاملارینین حضور عالی‌یه‌ده قبول اولماسینا انتظاریم واردر.

اربلی زاده

آمریقا تجارت وزیری فکرینی دگیشمه‌میشدر

آمریقا تجارت وزیری بیان ایتمیشدیرکه او بئطرفه گوره ایده‌دیکی [illegible] هیچ وقت فکرینی دگیشمه‌جکدر

تربیت حقینده عمومی مذاکره قورتاردی

اوزون ایلیلیکین سیاسی و سرحدی کمیسیونیندا تربیت اساسنامه سینه دایر عمومی مذاکره قورتارمیشدیر. یوگسلاویا نماینده‌سی کارول بسو کمیسیوندا بیر نطق سویله میش و دیمیشدیر که انگلیس و آمریکا یوردلارینین چوخ حسی استه‌دیرلر ثابت ایستیرلر که یوگسلاویا دولتی مدیرانه دوباره بیر دولتی تهدید ایدیر. او دیمیشدیر که ایندی کیچیک ملتلری استثمار ایتمک و اونلاردان باشقالارینی عصبیه وای آلتینا مسکن اولاسیدر گردر یوگوسلاویا نماینده‌سی یوگوسلاویا دولتی طرفیندن پیشنهاد اولونان تربیت اساسنامه سینین ماده‌لرین شرح ویریب و دیمیشدیر که یوگسلاویا دولتی پیشنهاد ایدیر که تربیت ده ملت حاکمیت اساسی اولوب و ملتین حکومتی ملی مجلس وسیله‌سیله عمله گتیریلسین. تربیتین اساسی دولتی بوتون تربیسته لرین حقوقلارین تأمین ایدیب و یوگسلاویانین اوراده آزاد منطقه تشکیل ویرمکه حقی اولسون. کارول نطقینین صونوندا انگلیس سووت اتفاقی آمریکا و فرانسه پیشنهادلاری نسبت دوست‌لرینی تجربه ایمرک دیمیشدیر که سووت دولتینین پیشنهادی تربیت قانون قربان مجلسینین استقلالینی مکمل صورتده تعیین ایدیر.

اما انگلیس آمریکا فرانسه پیشنهادلاری کاملا اونون خلافینه‌دیرلر حیثده انگلیس و آمریکا پیشنهادلاری ترسی آزادلیق و دموکراسیادان اوزاقلاشیرلر. اونلار تربیت فرماندار [illegible] بیر پارا مستملیات اختیاری ویریر. انگلیس آمریکا و فرانسه پیشنهادلاری دموکراسی اصولی خلافینه‌در. سونرا آمریکا نماینده‌سی دانیشاندا اشاره ایتمیش دیمیشدیر که آمریکادا دولتینین تربیت بارده‌ده مخصوص [illegible] او ایستیر که تربیت حقینده آمریکا پیشنهادی تصویب ایدیلسین.

ترآ ت عسرمانداری گنراك ویرك عدرت اختیارده مالك اولسون. تربیت اساله یوگسلاویانین وحدتی موضوعی بارەسینده که مکمه مذاکره اولونمالیدر بو حق ایله تربیت اساسنامه‌سی خصوصیندا عموم داستقلالی قورتارمیشدیر.

هانری والاس ترومن ایله گوروشه‌جکدیر

بوگون آمریکا تجارت وزیری هانری والاس آمریکا جمهور رئیسی ترومن ایله گوروشه‌جکدیر. احتمال ویریلیر بو گوروشده مستر والاس [illegible] سوزلری [illegible] والاس بو مقاله‌ده [illegible] گرك آمریکانین دوزگون و [illegible] خارجی سیاستی اولسون. بیر انگلیسدا

بیله سانقلا دولتلر کیمی دوستلق اما هیچ وقت راضی اولماجیق انگلیس بیزیم خارجی سیاستیمیزین آجاری اولسون والاس توز دانیشیقی ضمنینده سووت اتفاقینه اولان راحتلره اشاره ایدرك دیمیشدیر که آمریکا دولتی گرك سووت اتفاقی حقینده آیاردیغی لیاقتلی سیاستین ال گوتورسون. ده‌مدیر آمریکا خارجی سیاستینده سووت اتفاقینه دوز گون یول گوتورسه او قدر ده سووت اتفاقی بیزیم مقیسیزده دوزگون رفتار ایده بیلمه‌جکدیر. بیز گرك سووت اتفاقینه دوستلق حالینده رقابت ایده‌ب و بو بیزیم علیه دسیسه دوزلتمکدن ال گوتورمك. بیز گرك عجوولت ایله . . . [illegible] آدامسلار تاپیب ایکی بویوك دولت حتی سووت اتفاقینه

آمریکا آراسیندا عناد و دشمنچیلیك توخومی سپیلر. بیزیم دشمنلریمیز چالیشیرلار که بیزایله سووت دولتی آراسیندا محاربه باشلاسین تا اونون نتیجه‌سینده ایکی دولت آرادان گئدیب اونلار بیز محو اولدیقدان صونرا دنیایه آقالیق ایتسینلر. مستر والاس اظهار ایتمیشدیر که آمریکانین ایندیکی سیاستی بو دگل که انگلیس مستعمره‌لرینی اسارتدن قورتارمق مقصدیله حالیندا انگلیس آمریکا سربازلاری قاتیله تازا تحت منطقه‌لری الده گیرمك ایستیر. مستر والاس اوز نطقینین صونوندا علاوه ایتمیشدیر که آمریکا دنیاده صلحی قورماق سووت اتفاقیله یاخین همکارلیق و دوستلیق یاراتماق طرفداریدر.

۱۵ نجی دوره‌نین سه‌چگی‌سینه دائر!
((سس ویره‌جك!))

ایشیت تبریز اوسا تبریز، گوزل شهر! صاحبیندان من وبریره‌م بوگون سس،
قورتیبه آرخالانمیش سنده الخلر، نه دیمره‌م اینان، اونا سس ویره‌جك!

. .

بوگسله‌جك الدن سسی بتردن گورگه، حیات دیه، عرفان دیه، قانون دیه،
آلدا نمایب نه مقامه نه رشوه‌یه، آزاد وجدان دوز ایمانا سس ویره‌جك!

. .

قیاو اینمیش مقبرلیك آذرسانت، قورتارامان گلن نسلی علم اودوندان
غالمایجاق نه بیرزنجیر، نه بیر زندان، آزاد گونه خوش دورانا سس ویره‌جك!

. .

انسان اولان هیچ ده گنمز اسارتی، حیات ایچین یاراداجاق سعادتی
بالالاردان آلا اوگره‌نیب بو عادتی، عدالته هم عرفانا سس ویره‌جك!

. .

ایندی مالعیت بیر هر نك، ائل آیاغا، آنه‌ایچیلر آتا یوردا، شن بایراغا،
یول ویرمه‌یه هر قولدورا هر آلچاغا، عشقی آزاد، مرد انسانا سس ویره‌جك!

. .

قوی آلیشیب گوله دوشسین قاری دشمان، شاوسیلماز ملی وحدت، قوی اینان،
بیز سئلدن گله‌جك گون، هر قهرمان، ائل یولوندا آخان قانا سس ویره‌جك!

. .

قوی سوینه‌سین توز بهنانین بیزیم دشمن، او، مه‌دی‌یب بیز گولوشلرچی گوزمن
بیزیم انسان، بیزیم توپراق، بیزیم وطن، قوجامان یورد، بوایراناسس‌ویره‌جك!

. .

آرتیق بوگون بهار بیزیم، بازیبزیمدیر، مجلس بیزیم، صحبت بیزیم، ساز بیزیمدیر
آزاد قلم، شعر بیزیم، سوز بیزیمدیر، بوتون بشر بو پیمانا سس ویره‌جك!

عباس صابری

اعلان

دمیر یول ساختمانی، شوسه، آسفالت ایتمك و هر قسم تعمیرات ایشی و مناقصه‌لرده شرکت ایتمك، آزاد تجارت و آیری ایشلری انجام ویرمك ایچون اساسنامه موجبعه بیر شرکت (شرکت سهامی ساختمان آذر آدیندا بیر ملیون ریال سرمایه ایله که اوچده بیری نقد ویریلیب و قالانی شریکلر طرفیندن تعهد اولوبدور ۱۰/۶/۲۵ تاریخیندن اعتبارا بیر غیر محدود مدت تبریزده‌سرای امیرده تشکیل تاپیبدر. آقایان عبداله خدیوی رئیس، محمدرحیم خابیگان و مهندس هدایت‌اله کلانتری هیئت مدیره عضوی، آقایان احمد بهادری و داریوش سه‌جی شرکتین مفتش لیك سمتیله تعیین اولونموشلار و شرکتین صادر اولان اسناد، اوراق، براتلار و چکلری ایکی نفر هیئت مدیره عضوی امضاء ایده‌جکدر. و شرکت آذربایجان ثبت اسناد اداره‌سینین شرکتلر دفترینده ۳۹ نمره‌سی آلتیندا ثبت اولونموشدر.

ش ۳۰۳ آذربایجان ثبت اسناد اداره‌سی رئیسی - اعتماد

اعلان

آذربایجان اونیورسیته‌سینین طرفیندن بوتون طب تحصیلی داوطلب لرینه اخطار اولونور هامو (سوای عالی دیپلوما مالك اولانلار) شهریورین ۳۰ سندا انجام تاپان کونکوردا شرکت ایتسه‌لر.

ش ۲۹۵ آذربایجان اونیورسیته‌سی

اعلان

نمره ۳۹۱ تاریخ ۲۶ر۶ر۲۵

ساری باغ و ماشین گرمسی و بیچه و خاما و بدال و سایر شوارسیای تهرانه و سایر یرلره صادر ایتمك ایچون تبریزین فردوسی خیابانینده تجربه زاده کاروانسراسنده تاریخ ۲۱ر۵ر۲۵ دن اعتبارا اوچ ایلك مدتده ملی یوزمین تومن سرمایه ایله که اونون نصفی پرداخت و دیگر نصفی تعهد اولونوبدر (شرکت سهامی لبنیات صادراتی) آدلی بیر شرکت سهامی تشکیل تاپیب و آقایان محمدتقی پایبنده رئیس و حاجی علی‌اصغر نوادهٔ بابائی و مشهدی رضا محمدی و سفر نابغل و میرجواد ضرب حداقل آذری هیئت مدیرهٔ اصلی و مشهدی اسماعیل خرددوز و حسین وهمارزان علی‌البدل عضو تعیین اولونوبلار و شرکتین اسناد و اوراق و چك و براتلاری آقایان محمدتقی پایبنده و مشهدی رضا محمدی و حاجی علی‌اصغر نوادهٔ بابائی امضاسیله اولا حساب و بیر نفر ای اوردان اداره اولونوش ایکی نفره وکالت ویره بیلر بو صورتده ایکی امضاء کافی اولاجاقدر و شرکت تاریخ ۳ر۶ر۲۵ ده تبریز ثبت اسناد اداره‌سینین داخلی شرکتلر دفترینده ۳۸ نمره‌ده ثبت اولونموشدر

ش ۳۰۰ آذربایجان ثبت اسناد اداره‌سی رئیسی - اعتماد

دقت! دقت!

آقای سلطان غلامحسین بیگدلی‌لیه یولوندان گتدیکی بیر کیف تاپیبشدر که ایچرسینده بیر مقدار پول و بیرپارا سندلر واردر صاحبی آذربایجان روزنامه‌سینه مراجعه ایدیب آلابیلر.

آقای سلطان غلامحسین بیگدلی‌نین بو عملی قرنه‌مزین خلقیزده بارلا نمیبی محکم ایماندان بیر نمونه‌در

اعـلان

۳ نجی حومه اول گرشاپیندان شت لاندا داش دربنده مشهور سه‌جیلرین حیاتینه داخلیب‌در بو وسیله ایله حومه عضولرینه خبر ویریلیر. ش ۳۰۵

اعلان

آذربایجاندا خلق یارادیجلیغی صنعتینی تشویق ایتمك و اهالینی آذربایجان خلق یارادیجلیغی اوستالارینین اثرلریله تانیش ایتمك مقصدیله سووت اتفاقیله مدنی علاقه جمعیتی و سووت مدنیت ایوی ایران آذربایجانی خلق یارادیجلیغی اوستالارینین اثرلریندن عبارت تبریزده گی سووت مدنیت ایوینده سرگی تشکیل ایدیر.

سرگیده اشتراك ایتمك ایستین خلق یارادیجلیغی صنعتکارلاری اوز اثرلرینی سووت مدنیت ایوینده سرگی کومسیونیا تقدیم ایده‌بیلر.

سرگیده اشاغیدا گوستریلن صنعت اثرلریله اشتراك ایتمك اولار.

۱ - مختلف توخوما صنعت ایشلری: خالی، خالچا، پالاس، شال، ترمه، گلاغائی، یاغلیق، پارچا، بافتا، زنجیره، تورتسوك، پرده، خورجون، کیسه، نمدان قاپی، جوراب و غیرلری.

۲ - پارچا اوزه‌رینده ایشلمه، چکه، تیکمه و گلابتون ایشلری.

۳ - زرگرلیك و مینا ایشلری.

۴ - ظریف ساخسی قابلاری.

۵ - مختلف یونقی ظریف بجارلیق، خاتم و منبت کارلیق ایشلری.

۶ - مختلف مسگرلیك و غلم ایشلری.

۷ - مختلف قابلار اوزه‌رینده قاشقلیق و غلم ایشلری.

۸ - بوغاریدا گی لاردان باشقا خلق یارادیجلیغین مختلف ساحه‌لرینه عائد ظریف ایشلر.

گوستریلن بوتون اثرلر مرداد آیینین ۲۰ سیندن مهر آیینین ۱۸ ینه قدر (آقوست آیینین ۱۱ ندن اوکتیابر آیینین ۱۰ نا قدر) مدنیت ایوینده قبول اولوناجاقدر.

سرگیده بیرنجی‌لیك قازانان اثرلرین اوستالارینا آشاغیدا گوستریلن اوچ درجه‌لی مکافات ویریله‌جکدر

بیرنجی درجه‌لی مکافات	۱ عدد بش مین ریال
ایکینجی درجه‌لی مکافات	۲ عدد هر بیری اوچ مین ریال
اوچونجی درجه‌لی مکافات	٤ عدد هر بیری مین ریال

تشکیل اولونان خلق یارادیجیسی سرگیسی ایکی آیا قدر دوام ایده‌جك و صونرا اثرلر اوز صاحبلرینه قایتاریلاجاقدر.

سرگیه دایر معلومات آلماق ایچون هر گون سحر ساعت ۸ دن ۱ ره قدر مدنیت ایوینده حاجی زاده‌یه مراجعت ایتمك اولار.

مدنی علاقه جمعیتینین اداره هیئتی مدنیت ایوی مدیریتی

اعلان

بو اعلانین تاریخندن اوچ گون قدر آذربایجان خزانه دارلیق سندلری دولتی مغازه‌لردن جنس ساتین آلماقا معتبر و اوچ گوندن صونرا آذربایجان خزانه دارلیق سندلری اعتبار درجه‌سندن ساقطادر.

ش ۳۰۲ آذربایجان مالیه رئیسی - الهامی

فتحی خشگینابی

((مهـری))

— ۳ —

ابراهیم و مهری عرابه‌نی‌سی نه‌ده - بالا ساققلا، بیر حسه مالك دیرلر.

لاکن مهری‌نین گوزلری بیر آز آغریغلی‌دی. اودا بایقا نتیجه‌سینده اولموشدر.

ایندا اپاق یالین دولاشماق اولار باشماقسلارا اولارا باشان‌اولماز.

اولار باشماقلار، باشماقلاسلارا اولارا باشان اولماز. بونلاری که‌کیمین صحیه‌سی تامین اولونور که "صحیه وطب علمی" داکتر بیر خصوصی، میاریه مهری کیمی انسانلارین قاپی‌ایچلرفتن توتوب ده‌بیلمه‌رمی؟

مهری‌نین اپاقلاری یالاقلاردا جالار، دایاقلاری ترکیب ایاقسین آلتی جیرتی‌جیرتی اولار.

آروادلار دیه‌ولر که آدامین سویوق مرضلری ایاقین جان [illegible] گوره اپاق جالاقی صحت‌در.

مهری عایه عرشوتا [illegible] بیر آز بیه گوجاین گزه بیله...

[illegible]

و آلله‌سی قوروداقی الله‌سین، او بیرجه بالاسی مهت

بوداغ ایتمین گوروه ایشاه اله...

دیه بیر آز بی آلیب ایاغینا سورتر،

بو اوتون دواسی در.

مهری داییا ایشله‌بیر، عرابه‌ده بیر دفعه چوللدن ییغدیقی آرالاری: ۱۵ قرانا، ایکی تومنه ساتار، بو ایکی تومنی ساخلار، ساخلار، گلن ایلکی ایکی تومن ده ابراهیمین نوکر ملی ایله بیرلیکده اونا آرتیرب ذخیره ایدر.

من میلیریه هر گون طهرانین بوبوك‌مستورالارین دا ۱۰۰ تومندن آرتیق، باهر گیئیه عباشقیفدا، قمار باشیندا یوز لرجه تومن تومللرجه خرجلیین آداملاری عرابه‌ده ۲ تومن گلیری اولان مهری‌لر ایله مقایسه ایدنده ایراندا نه کیمی دهلی‌شفاقی اختلافین اولدیقینی چوخ ساده‌جه دوشونورم.

مقبل دوشمك اوستونده یاتان ایتلر ایله مهری‌نی مقایسه ایدون اووقت ایران جامعه‌سینده انسانا ویریلن قیمتین نه اولدیقینی دوشونه جکسز...

بوراداً میلیریه اینگیلیك بوجالارندا یاشیان مهری کیمی انسانلار واراینی که، عمرلرینین اوّلیندن آخرینه کیمی انگنده و عالم مسکنه‌سینده سیمپاهیده لاری، هامو اولارلاری تحقیر ایدیرلر...

. . .

مهری‌نین ایبر عائله‌سینی بالنیز ایکی نفر تشکیل ویریر. اوغلی و توزی اونون وار-یوخی ووروسلوت ۳-٤ تومه‌لیق بیرگیه کلیم پارچاسیندان، بیر جیریق یورقانه‌دان عبارتدر. بودور.

او چوق کیتلی‌در. هیچ زادی اونوتماز. هوشی گئرسده، اوز سوزینی دینار.

لاکن هیچ بیر ایش گورمگه امکانی یوخدر. بو ساده یوخسول انسان، لرینه نگارماییدر. بونلاراو، بویوك روح یوکسکلیگینه و بیر شخصیته مالك‌در.

جامعه‌میزده بو کیمی آداملارا چوخ لیرلیکده ایراد دوتولور. اونلارین عیبلری بوبویکه‌ضیف و بیس جلوه‌لنیر. اونلار بیرده‌یه اوغورلیق المقده ان آغیر شرطلرله جزالاندیرلار.

لاکن اونلارین تقصیری یالنیز یوخسوللوقدر.

من اوشاقلیقیندان مهری‌نی تانیرام. او، اوغری دئییل. فقط بیر - ایکی دفعه چوق کیچیك اوغورلیقلار ایتمیشدر. بو جور آدامین اوغورلادیقی شئی بیر-ایکی چوره‌کدر، یا بیر آز یارما، یا ده‌ن پاققا نه اولابیلر؟

کنده‌ن ساتاریقین اونا وورولمی دمیرغالالین قانی ایزلری ایندیه‌ده منیم خاطریمده در.

پیشه‌وری و آذربایجان نهضتی

اوّل صفحه‌دن بقیه

پیشه‌وری آذربایجان نهضتینه‌ن قاباق گرفتارچیلیغی چوخ اولماماقلا برابر، یورغون ومخصوصاً دوشگون نظره گلیردی. حالبو که بوگون گونده ۱۲ ساعت ایشله‌مک وعهده‌سینده اولان بیر دنیا مسئولیتله برابر، اوندا کسالت و دوشکونلیکدن بیر اثرده گوروٌنمه‌ییر. بو، دوشکونو بوگونکی پیشه‌وری‌ده گوردیکیم ان بویوک تفاوتیدی.

آذربایجان دموکرات فرقه‌سینین لیدرینده شبه‌سیز مثبت صفتلر وار، ایستر اونون مخالفلری ویا موافقلری نین هاموسی او مثبت صفتلره معتقددرلر. برنجیسی- چوخ یاخشی دوشونه‌ر، چوخ محکم ومنطقی دلیللر گتیرمو و تمام قضایانی ان یاخشی بیرصورتده حلاج لار، بونا گوره‌ده دموکرات فرقه‌سینین بوتون باشچیلاری اونون عقیده‌لرینی، نتیجه و نیه‌دیه‌دن قبول ایدیرلر. اونون شخصیتینی امتیازلاندیران اوبیرسی صفتی ده، اونون سرعتله تصمیم دوتماسیدر.

او چوخ تیز تصمیم دوتار. چوخ آداملارین توز ال- ایاغلارینی ایتیره‌دیکلری و منفی یا مثبت نظریه‌ویرمکه جسارت ایتمه‌دیکلری ان حساس دقیقه‌لرده، پیشه‌وری چوخ سرعتله توز تصمیمینی اتخاذ ایدر.

هرحالدا یاخشی نتیجه آلماق و فوری تصمیم دوتماق، دوست ودشمنین بیله اقرارینا گوره پیشه‌وری‌ده گوروٌلن ایکی ممتاز صفت در. پیشه‌وری نین بوگون آذربایجان نهضتی‌نین باشیندا دورماسینین ان بویوک سببی شبهه‌سیز، اوندا اولان همین بو ایکی صفت در.

آذربایجان دموکرات فرقه‌سینین گیدیشی و تاکتیکینده شبهه‌سیز تاثیرسیز قالمایان، اونون مشخص صفتلریندن آیری بیریسی گلینجه پیشه‌وری، سیاسی و اقتصادی نظریه‌لرین چوخیندان مطلع اولدیغی‌حالدا مخصوصاً سوسیالیسم تئوری‌لرینه کاملاً احاطه‌سی واردر. بونیله برابر یوز ده یوز سیاسی تئوریلرین دالیسیجا گیتمه میشدر.

فوری سیاسی تئوری‌لری توز مبارزه لرینده توزیشه وهما تنراو ویریب، گوز- گوروشا اولنلاویت دالیسیجا گیتمه میشدن قاباق، محیطین شرایطینی نظره آلیب توز سیاسی تاکتیکی نین پایه‌سینی اونوت اوزمرینه قویار.

پیشه‌وری، ایران دا طبقاتی مبارزه‌لری هله‌لیکده تیز بیلیر. او معتقددر که، اگر ایسته‌یک ایراندا گنیش و بویوک بیر نهضت وجوده گتیرک، هر شیدن قاباق گرک بوتون طبقه‌لری اوندا اشتراک ایتدیرک، بیر معین طبقه‌یه دایانیب سایر طبقه‌لری کنار ایتمک اولماز.

پیشه وری نین بو نظریه‌سی، اونون نطقلرینده، (آذربایجان) و سابقه‌کی (آژیر) روزنامه‌لرینده یازمیش اولدیغی مقاله‌لرده چوخ یاخشی گوروٌنمکده‌در.

پیشه‌وری، بیر انقلابچی وبیرقدیم سوسیالیست تانیندیغی حالدا؛ ملیت اصولینا طرفدار اولان بیر وطن پرست در.

بونا گوره بوتون آذربایجان خلقی و مخصوصاً بوگونه قدر آذربایجان نهضتینه یاخشی باخیانلار بیله بونا معتقددرلر که، بو نهضتین تز گیته‌سینین قاباغینی آلان پیشه وری نین ایش باشیندا اولماسی در.

آذربایجان نهضتینین دوغرو یول دان چیخماماسینا او باعث اولوبدر. آذربایجان نهضتینده پیشه‌وری نین رولی توجهی چوخ جلب ایدمه‌لیدر اونی شرح ویرمه میشدن قاباق، آذربایجان نهضتینین وجوده گلمه‌سی نین اصلی علتلرینی تفصیل ایله یازمالی ییق. بونا گوره‌ده او موضوعده کی بحثی مناسب بیر وقته محول ایدیریک. بورادا فقط بیر مطلبی ذکر ایتمه‌لی‌یک.

پیشه‌وری آذربایجان نهضتینین باشچیلاریندان بیریسی‌در که، حتی بو نهضتین مخالف لری بیله اونا یاخشی نظر ایله باخیرلار.

چه‌ویرمن: ر. آذری

آمریکا زحمتکشلرینین اعتصابی

اون صفحه‌دن بقیه

استفاده ایدیرلر، حتی آمریکادا اولان کارگرلری ده صون نفسه قدر استثمار ایدیرلر. سرمایه دارلارین همیشه هدفلری بو اولوب که کارگرلری چوخ ایشله‌دیب اونلارا آز ویرسینلر. بو آز مزد ویرمکدن نتیجه چور استفاده ایدیرلر، ۳اولا شله بیر حالدا کارگرلر گونده‌لیک معاشین تامین ایتمکله برابر بیر شاییدا اولوروسا اولسون صون گونه ذخیره ایده بیلمیه‌جکلر، ایکینجی کارگر همیشه اوزینه مشغول اولاراق و دنیانین وضعیتدن تامیله خبرسیز قالاجاق دیر، کارگرلر همیشه کارخانه دمن ایشیکه سالیناق قورخوسیندا قالاجاقلا و هیچ کیمر لری اولماماق ایچون آزادان گیتمک و محو اولماق مجبوریتینده دیرلر. سرمایه دارلار، کارخانه صاحبلری همیشه کارگرلره اواندازه مزد ویریرلر که اونلار آنجاق گون‌به‌گون معاشلارینین چوخ آغیر وضعیله تامین ایدیرلر. محاربه نین آغیر بیر وضعیتده اولدیغی زمانت جبهه‌یه گوندریلن مین‌لرجه توپ- تفنگ- تانک- طیاره ورونی دشمن علیهینه ایشه آپاران سربازلارا پالتار، یاشاق، یتمک! بونلارین هاموسینی کارگرلر تامین ایدیردی.

بو بویوک وظیفه‌نی انجام ویرمک چوخ آساندا دگیلدر. بو وظیفه‌نی انجام ویرمک ایچون فداکارلیق، گئجه گوندوز یورغونسیز آج قالب ایشله‌مک لازم ایدی. آمریکا کارگرلرینین بوندا مخصوص سهمری واردر. اونا گوره‌ده توز حقوق لاریندات دفاع ایتمکه حقلی‌درلر، گئجه‌گوندوز یورولمادان چالیشیب و جبهه‌لرده آلمان فاشیزمی و ژاپن امپریالیزمینه قارشی مبارزه آپاران سربازلار و افسرلره سلاح و یاشایش وسایلی دوزه‌لدمن کارگرلره ایندی حیات وسایلی وراحتلیک لازمدر.

ایندی کارگرلر آج و چیلاق اولابیلمز، ایندی کارگرلر سرمایه دارلارا قول اولابیلمز. چونکه ۶ ایل دنیانی قول حالینا سالماق ایسته‌ین فاشیزمه قارشی مبارزه آپاریمیشدر. صون محاربه دنیادا بویوک ده‌گیشیک لیک وتبدلات وجوده گتیردی، آوروپا مملکت لرینین بیر چوخوندا کارخانه‌لر ملی اولدی، بو ایش ایللر بویی بوتون حقوقدان محروم اولان کارگره‌یی بیر حیات باغیشلادی. بومملکت لرین جمله سیندن چکوسلواکی، یوگوسلاوی، بلغارستان، لهستان وبوکیبی تولکه‌لری سایماق اولار. لاکین چوق تاسفله قید ایتمک لازمدر که دنیانین ان بویوک سرمایه‌دار مملکتی اولان آمریکادا نه‌ینکه کارخانه‌لر وصنعتی موسسه‌لر ملی اولماییبلکه ایندیده آمریکا کارگرلرین گئجیش کوله‌لیک اصولیله ساخلاماق ایسته‌یرلر. هله‌ده آمریکا سرمایه‌دارلاری کارگرلری بوتون اجتماعی و سیاسی حقوقلاریندان محروم ایتمه‌مک فکرینده دیرلر. هله‌ده آمریکا سرمایه دارلاری کارگرلری هدفله‌ییب، زور، تقیید و ترور ایتمکله توزلرینه مطیع ساخلاماق ایسته‌یرلر. سپتامبر آیینین ۱۰ندا ایدی که نیویورک کامیونچی لاری اعتصاب ایته‌میشدیرلر. نیویورک بلدیه رئیسی دیمیشدیر بیز مجبوری حالدا سلاحلی قوه ایشه آپارا جاییق نه ایچون؟ مگر حقوقین طلب ایدمن کارگرله سلاح ایله جواب ویره‌ررلر؟ بلی، بیو، سرمایه دارلاریت برنجی هدفی‌دیر. ایندی مکزیکودا ۰۰۰ مین کارگر اعتصاب ایدیب بو اعتصابلار هاموسی بوندان توتری‌در که، کارگرلرین حقوقی آرتسین. کارگرلره یاخشی توجه اولونسین. ۳ گون قاباق ایدی که ۵۰۰ مین آرتیق گیجی ۲۰۰ مین کی آتشکاری ایشمن ال‌گوتورمیشه‌یرلر و آمریکا بندرلرینده گمی ایشلری دایانیشدر.

بو ایندی کی بیرموضوع دگیل، محاربه‌دن صونرا آمریکادا دفعه‌لرله بئله اعتصابلار اولوب و هر دفعه سرمایه دارلار، کارخانه صاحب لری چوق سوزدن صونرا بیر مصاحبه باغلاماغا مجبور اولموشلار که او مصاحبه‌نین موجبینجه کارگرلرین حقوقیت آرتیریلیبلار، لاکن صونرا بونلار توز وعده‌لرین عملی ایتمه‌ییبلر. بونا‌ده کارگرلر اعتصاب ایتمکه مجبور اولموشلار. آمریکا سرمایه‌دارلاری بو دفعه آیری جور تشبثلر ایتمکله کارگرلرین نهضتین بوغماق ایسته‌یرلر. لاکن اونلار کارگرلرین محکم و پولاد سنگرلرینه توش گلیبلر. ۳ آی قاباق ایدی که سرمایه دارلارین منفعتی نین حافظی اولان آمریکا هیئت حاکمه‌سی و اونون باشیندا اولان ترومن بیر لایحه مجلسه آپاردی که کارگرلرین بوتون اختیارلارین الریندن آلیردی، لکن کارگرلر آرتیق‌دایلد...

...نه‌یلار و مقاومت گوسترمیش‌لر تا بو قانونی لغو ایتمیشلر.

ایندی ایسه مبارزه گه‌دیر ۳۰ آیده‌دا هرجور اولور اولسون سرمایه‌دار لارین تثبیت‌لری یوخا چیخاجاقدیر.

پاریس قونفرانسین بیر هفته‌لیک گوروشی

اول صفحه‌دن بقیه

چکوسلواکیانین اصلاح ایتدیکلری‌نین شبه [illegible] اولوناجاغینی معین ایتمک اولدوقجا مهمدر.

ایطالیا ایچون سیاسی و اراضی مسئله‌لری اوزوره کومیسیونلارین اجلاسلاریندا آیدین اولدی که، آمریکا بیرلشمیش شتاتلاری و انگلتره‌طرفیندن بو مسئله اوزره ایره‌لی سوروٌلمیش لایحه‌لر دموکراتیک اساس طلبلرینی تامین ایتمیرلر و خارجی ایشلر ناظرلری شوراسینین قبول ایتدیگی قراره ضد دیرلر.

بو قراردا، عمومی سنجیکی قاعده‌لری داخل اولماقلا قانون وئریجی و اجراء ادیجی تریئستین حکومتینین دموکراتیک اصولدا قورولماسی قید ایدیلدیگی حالدا، انگلتره نماینده هیئتی نین لایحه‌سی حکمرانلیغی بوتونلیکله والی‌یه ویرمکی نظرده دوتور.

مولوتوف سپتامبرین ۱۴ ینده کومیسیونین اجلاسیندا چیخیش ایده‌رک قید ایتمیشدر که اگر انگلتره لایحه‌سی قبول اولونارسا، تریئست ده والی‌نین وضعیتی انگلتره مستملکه‌سی «قیزیل ساحلده» کی والی‌نین وضعیتینه اوخشایاجاقدر.

بوتون لایحه‌لرده تریئست ده قوشون ساخلاماغی قدغن ایتمک قاعده‌سی تصدیق ایدیلیر، لاکن، آمریکا لایحه‌سی «آزاد اراضی» نین توخونولمازلیغنی و استقلالیتینی تامین ایتمک ایچون اورادا «لازمی وسائط» اولماسینی تکلیف ایدیر. بو آلا- شیلاز، افاده‌ سلاحلی قوه‌لر ساخلاماق ایچون اساس یارادیر که، بودا آزاد بین‌الملل تدریجی حربی مرکز ایده بیلر.

بونلاردان و بیو سیرا با شقا ملاحظه‌لردمن نتیجه چیخاراق، سووت نماینده هیئتی تریئست اراضی سینده دموکراتیک قورولوشی یاراتماغی تامین ایتمن تکلیفلری باخیلماق ایچون ایره‌لی سوروٌبدر. بو تکلیف لرین ماهیتی اوندان عبارتدر که «آزاد تریئست اراضیسی» بیطرف اولمالی و اورادا قوشون ساخلاماغا اجازه ویریلمه ملی‌دو. ایطالیا ایله صلح مقاوله‌سی قوه‌یه میندیکدن صونرا [illegible] قوشونلار اورادان چیخاریلیر.

بین‌الملل تجارتی و خصوصیله یوگوسلاویا و ایتالیا ایچون سربست رابطه تامین ایتمک قاعده یارادیلمالیدیر. والی‌نین وظیفه‌سی یالنیز حاضرلانان اساسنامه‌یه رعایت ایدیلمه‌سینی تامین ایتمکدن عبارت اولمالیدر.

قانون وئریجی لیک اختیاری دموکراتیک قاعده ایله سنجیلمش خلق‌مجلسی طرفیندن یئرینه یئتیریلیر. بو خلق مجلسی حکومت تشکیل ایدیر. سووت تکلیفی، هابئله «آزاد اراضی» وطنداش آدینی آلماق، اوچ آی ایچه‌ریسینده خلق مجلسه سنجیکلر کئچیرمه‌لی اولان موقتی حکومت یارادیلماسی قاعده‌لرینی معین ایدیر و سائره. سووت دیپلوماتلارینین دموکراتیک خط حرکتی آچیقدان آچیغا بعضی نماینده هیئتلرینه خوش گلمیر و بونا گوره‌ده صون هفته عرضینده معین ایدیلمیش ایش قاعده‌لری علیهینه بیر نئچه دفعه تکلیف ایره‌لی سوروٌلمیشدر. مثلاً، تریئست مسئله‌سی اوزره یاردیچی کومیته‌نین اجلاسیندا بریطانیا نماینده‌سی مطبوعات نماینده لرینین اجلاسی ترک ایتمه‌لرینی طلب ایتمیشدر. چونکه یاردیچی کومیته‌نین ایشینی مطبوعاتدا درج ایتمک گویا ایشه مانع اولورو. گوروندیگی کیمی مباحثه‌لر و مسئله‌لری آشکار حل ایتمک محض گوجلیلک سیاستی ایله توز فکرلرینی باشقا دولتلر آراسیندا یئریتمکه چالیشان تولکه‌لرین خوشینا گلمیر...

***

یوباخیلاردا نیویورکدا اولموش میتینغ ده آمریکا حکومتینین خارجی سیاستی تولکه‌نین گورکملی خادم لری طرفیندن کسکین صورتده تنقید ایدیلدی.

سناتور پیپپر دیمیشدر: «خلق ناراحت در، او بیلمک ایسته‌یر که نه ایچون آمریکا حربی قوه‌لری آوروپادا و آسیادا پادشاه پرست لیگین و ارتجاعین طرفداری اولموشلار، نه ایچون آمریکا دیپلوماتیاسی صلحی اساسینی سارسیتماغا جسارت ایتمه. آمریکا بحریه‌سینی اوده ایچه‌ریسیندن فلسطینده، بوسفوردا، سوئیج کانالیندا انگلیس لرین منافعه ایتمکه مجبور ایدیر!... آمریکا خلقی ایسته‌میر که، دشمن تولکه‌لرین اشغال توز یاقلاریندان سوای بوتون تولکه‌لرین هاموسی، او جمله‌دن بیزده چیخیب گتسین.»

آمریکا تجارت ناظری اوه‌اولاس میتینغ ده چیخیش ایتمه‌رک بیان ایتمیشدر که، آمریکا بیرلشمیش شتاتلاری «سووت اتفاقینی قورخوتماق امیدی ایله باشدان دیرناغا کیمی سلاحلانیر.»

او اولاس بیان ایتمیشدر که بئله سیاست «اولدیقجا بویوک سارساقلیقدر...» و [illegible]

داخلی خبرلر

سرابدا سوادسیزلار ایچون سوادلانماق قورسی

سراب فرقه کومیته‌سی طرفیندن سواد سیزلاردان توتری شهریور آیینین ۲۴ - دن سوادلانماق قورسی آچیلمیشدر.

ایش اداره‌سینده

شهریورین ۲۱ - دن ۲۵ - نه قدر ایش اداره‌سی طرفیندن مختلف ایشلره ۸۴ نفر تعیین ایدیلمیشدر.

آقای ژنرال کاویانی‌نین مسافرتی

آذربایجان خلقی‌لری رئیسی آقای ژنرال کاویان مرند، خوی و سلماس طبقه‌لرینین ایشلرینه یاخین چکمک توتری مسافرت ایتمیشدر.

فولقلوری نتیجه توپلامالی

اول صفحه‌دن بقیه

توپلایلان یوللی ماهنی‌لار و آوازلارین هوالارین نت ایله قید ایتمک لازمدر.

عینی‌حالدا «خلق ادبیاتی» ایله یاناشی اولاراق «خلق موسیقی» سینی ده توپلاماق و اونلاری ملی اورکستر وسیله‌سی ایله ایفا ایتمکین گله‌جک علمی موسیقی پایه‌لرینی قورماق ایچون بویوک فایداسی اولاجاقدر.

بونا گوره‌ده آذربایجان روزنامه‌سینین فولقلور ستونونا گوندریلن قطعه‌لرده آشاغیدا قید ایدیلن شرطلری رعایت ایتمک ضروری در:

۱ - گوندریلن قطعه‌لرین ایشیدیلدیگی محل، ناقلین آدینی و نقل ایده‌نین مشخصاتی قید ایتملی.

۲ - گوندریلن قطعه‌لرده عمومی اولمایان و فقط محلی جنبه‌سی اولان لغت‌لری عینیله و ممکن اولدوقجا قدر لاتینجه و یاخود عربی اعراب (زبر، زیر، پیش) ایله قید ایتملی و اونلارین معناسینی آشاغیدا توضیح ویرمه‌لی.

۳ - نقل ایدمن شخصین هانسی طبقه‌یه منسوب اولدوغونی قیدایله‌مه‌لی

۴ - هابئله یازیلان تاریخی ذکر ایله‌مه‌لی

۵ - اگر گوندریلن قطعه‌لر آراسیندا ماهنی یاخود تصنیف‌لروارسا اونلارین هواسینی نت ایله تثبیت ایتمه‌لی.

بو شرایطی مراعات ایتمکله گوندریلن فولقلور اثرلری بویوک علمی و اجتماعی اهمیته مالک اولا بیلر و آذربایجان فولقلوری حقینده مطالعه آپارماق و اوندان علمی، ادبی و اجتماعی نتیجه‌لر آلماق ایچون چوق فایدالی بیر منبع تشکیل ایده‌بیلر.

بئله اولمازسا بو خصوصدا صرف ایدیلن غیرت و زحمتلر بوشا چیخاجاق واساساً اونلارا فولقلور آدی‌ویریلمکه شایان اولمایاجاقدر.

ثانیاً ایندیه قدر سووت آذربایجاندا چاپ ایدیلن فولقلور اثرلرینی عینیله کوچورمک و شخصی آدینا چاپ ایتدیرمک بو جهتدن ده‌گرسیز و فایداسیز اولاجاقدر.

چونکه او توپلانیش قطعه‌لر باشقا آداملارین امکی وغیرتی ایله چاپ ایدیلمیش‌در. و بو اونلارین زحمتیندن سوء استفاده ایتمک‌دیمکدر.

فرقه‌وی اعلان

بو وسیله ایله خبر ویریلیر شنبه‌گونی شهریور آیینین ۳۰ندا آخشام ساعت ۵ تماما شیروخورشید سالونوندا دانیشیق اولماق مناسبتیله بوتون حوزه مسئوللاری و حوزه هیئت عامله عضولری معین اولونموش وقتده دعوت نامه اوزه‌ریله حاضر اولمالیدرلر.

تبریز شهر کمیته‌سی